

Пожертви

1. Чому ця інформація важлива?

Пожертви — це функція в застосунку Revolut, яка дозволяє благодійним організаціям додавати себе у список для отримання пожертвувань від вас.

Ці умови («Умови пожертв») регулюють відносини між вами та Revolut Bank UAB. Вони застосовуються, коли ви використовуєте функцію «Пожертви» в застосунку Revolut.

Будь ласка, уважно прочитайте ці умови.

2. Що таке Пожертви?

Пожертви — це функція застосунку Revolut, яка дозволяє благодійним організаціям реєструватися та отримувати пожертви від таких клієнтів Revolut, як ви. Ви можете пожертвувати цим благодійним організаціям миттєво або запланувати регулярну пожертву. Ми збираємо ці пожертви і виплачуємо їх благодійним організаціям. Ми називаємо ці пожертви «Кошти».

Будь-яка зареєстрована благодійна організація може подати заявку на розміщення в розділі «Пожертви». Однак ми повинні затвердити благодійні організації, перш ніж вони там з'являться.

3. Що відбувається з пожертвованими коштами?

Усі кошти, пожертвовані конкретній благодійній організації, збираються і зберігаються від імені цієї організації та регулярно виплачуються їй. Інтервали, з якими ми сплачуємо кошти, та валюта, в якій ми їх сплачуємо, узгоджуються між нами та благодійною організацією.

Іноді благодійна організація, зазначена в розділі «Пожертви», може бути затверджена не нами, а іншою компанією групи Revolut. У такому випадку всі Умови Пожертвувань залишаються чинними, але ми надсилатимемо кошти іншій компанії, і вона збиратиме їх та регулярно виплачуватиме благодійній організації замість нас.

4. Чи стягується комісія?

Ми не стягуємо з благодійних організацій жодних комісій за використання функції «Пожертви». Ми також не стягуємо жодних зборів з вас за пожертвування. Благодійні організації отримують усі пожертвовані вами кошти з урахуванням будь-якої конвертації валюти, яка може відбутися відповідно до нашої угоди з благодійною організацією (наприклад, якщо ви робите пожертву в євро, але благодійна організація хоче отримати оплату в доларах США, ми конвертуємо євро в долари США перш ніж відправити їх благодійній організації).

5. Кому я можу жертвувати?

Ви можете робити пожертви виключно благодійним організаціям, перерахованим у розділі «Пожертви».

Будь-яка організація, зареєстрована як благодійна, може подати заявку на включення до відповідного списку, але ми повинні затвердити благодійні організації перш ніж вони потраплять до списку. Ми можемо затвердити, відхилити або видалити благодійні організації на власний розсуд у будь-який час. Ми не гарантуємо, що будь-яка конкретна благодійна організація завжди буде доступна у розділі «Пожертви». Коли благодійна організація подає заявку на включення до списку, вона повинна повідомити нам причину, через яку вона хоче отримувати пожертви. У разі схвалення, благодійна організація погоджується використовувати кошти виключно для цієї причини. Ми називаємо таку причину «Мета». Хоча ми вимагаємо, щоб благодійні організації використовували кошти лише для цієї мети, ми не можемо гарантувати, що вони це робитимуть.

6. Як я можу запланувати, зробити чи скасувати пожертву?

Наразі ви можете зробити пожертву наступними способами, однак ми можемо додавати або вилучати способи пожертв у будь-який час.

- Ви можете зробити одноразову миттєву пожертву.
- Ви можете запланувати регулярні пожертви на майбутнє.
- Ви можете доручити нам заокруглювати решту до найближчого цілого числа при будь-якій вашій покупці і пожертвувати різницю.

Ви можете скасувати будь-яку майбутню пожертву до моменту здійснення, але не можете скасувати її після, і ми не можемо відшкодувати суму зробленої пожертви. Це стосується всіх пожертв, незалежно від того, чи вони зроблені одноразово, чи шляхом

округлення решти, чи як заплановані пожертви. Наприклад, якщо ви запланували пожертву на регулярній основі, ви можете скасувати її до дня виплати, але не після моменту здійснення пожертви.

Навіть якщо ми пропонуємо криптовалюту у вашому регіоні, ви можете робити пожертвування тільки в «реальній» валюті зі свого рахунку Revolut. Ми або благодійна організація можемо також обмежити кількість реальних валют, в яких ви можете зробити пожертву. Це означає, що ви не можете зробити пожертву безпосередньо в криптовалюті або в будь-якій іншій цінності, що зберігається на вашому рахунку Revolut. Однак ви можете конвертувати цю криптовалюту або інші цінності в «реальну» валюту, а потім пожертвувати її.

Як відбувається округлення решти?

Якщо ви доручите нам заокруглення решти до найближчого цілого числа при будь-якій вашій оплаті картою, аби пожертвувати різницю, ми зробимо саме так.

Увімкнувши функцію «Заокруглення витрат», ви дозволяєте нам знімати з вашого рахунку Revolut суму від 0,01 до 0,99 євро за кожну операцію картою (або еквівалент у валюті картової операції) і перераховувати ці кошти на благодійність. Точна сума пожертви буде залежати від суми картової операції і не може бути збільшена або зменшена. Наприклад, якщо ви купуєте каву за 3,40 євро, ми округлимо цю транзакцію до 4,00 євро, а різницю в 0,60 євро пожертвуємо на благодійність. Ви можете увімкнути або вимкнути функцію «Заокруглення витрат» в застосунку, але її можна увімкнути лише для однієї благодійної організації одночасно. Ви також можете «прискорити» підрахунок решти. Таким чином ви дозволите нам збільшити вашу пожертву на суму, кратну від 2 до 10. Якщо ви використовуєте прискорення, кратне 10, ви дозволяєте нам знімати з вашого рахунку Revolut суму до 9,90 євро за кожну операцію картою (або еквівалент у валюті картової операції).

7. Чи зв'язуватимуться зі мною благодійні організації?

Наразі функція «Пожертви» не підтримує зв'язок з благодійними організаціями. Однак це може стати можливим у майбутньому. Якщо така можливість з'явиться, ми повідомимо вас про це, і цей розділ Умов Пожертв набуде чинності.

Іноді благодійні організації можуть захотіти зв'язатися з вами. Наприклад, аби розповісти вам більше про свою Мету, інші проєкти, або просто подякувати. Ви можете дозволити або заборонити благодійним організаціям зв'язуватися з вами за допомогою функції «Зв'язатися зі мною» в застосунку. Ця функція буде відключена за замовчуванням.

Якщо ви включите її, благодійна організація отримає ваше ім'я та адресу електронної пошти, щоб зв'язатися з вами. Якщо ви відмовитесь, ми попросимо благодійну організацію більше не зв'язуватися з вами і видалимо ваше ім'я та адресу

електронної пошти. Це може зайняти деякий час. Ви також можете домовитися про припинення зв'язку безпосередньо з благодійною організацією, якщо бажаєте. Ми не несемо відповідальності за інформацію, яку вам надсилає благодійна організація, але в нашій угоді з ними ми вимагатимемо, щоб вони зв'язувалися з вами тільки з питань, пов'язаних з Метою, і не частіше одного разу на тиждень.

8. Юридичні нюанси

Наш договір з вами

Тільки ви і ми маємо будь-які права за цими Умовами.

Ці Умови є особистими для вас, і ви не можете передавати будь-які права або зобов'язання за ними нікому іншому.

Наше право на передачу

Ми передамо будь-які ваші та наші права або зобов'язання за угодою лише в тому випадку, якщо ми обґрунтовано вважатимемо, що це не матиме значного негативного впливу на ваші права за цими умовами, або ми повинні зробити це, щоб відповідати будь-яким законодавчим чи нормативним вимогам. Коли ми передаємо права та обов'язки, ми називаємо це «новацією». Коли ми передаємо лише права, ми називаємо це «передачею прав».

Регулююче право, суди та мова

До договору застосовується законодавство Литовської Республіки.

Якщо ці умови перекладені на іншу мову, то переклад є виключно довідковим і англійська версія матиме перевагу.

Якщо ви хочете подати проти нас позов до суду, зауважте, що лише суди Литовської Республіки можуть розглядати будь-які питання, пов'язані з цими умовами та положеннями.

Наше право на примусове виконання угоди

Якщо ви порушили угоду між вами та нами, а ми не забезпечили або затримали дотримання прав, це не завадить нам забезпечити дотримання цих або будь-яких інших прав пізніше. Це також стосується випадків, коли у нас є законні права, які ми не реалізуємо одразу.

Припинення угоди

Угода починає діяти, коли ви приймаєте ці Умови. Ви повинні прийняти їх, аби почати користуватися функцією «Пожертви».

Ви можете припинити використання цієї функції у будь-який час, вимкнувши її в мобільному застосунку Revolut.

Обмеження відповідальності

У максимальному обсязі, дозволеному законом, наша відповідальність один перед одним за усіма претензіями, що виникають за цією угодою або у зв'язку з нею, обмежується сумою в 50 000 євро.

За винятком випадків, коли це прямо зазначено в цій угоді, всі умови, гарантії, застереження та інші заяви, які в іншому випадку мають на увазі або накладаються законом, загальним правом, звичаями ділового обороту або будь-яким іншим чином, виключаються в повному обсязі, дозволеному законодавством.

Особиста інформація

Ви можете знайти більше інформації про те, як ми використовуємо вашу особисту інформацію у нашій Політиці конфіденційності (доступно за посиланням <https://www.revolut.com/en-LT/legal/privacy>).